

A'ij tì tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Timoteo, í tì hua'apua

Pablo pu rateújte'e

¹ Inee, nee nu i'i Pablo, tì Dios na'antíhuau ruxf'evi'ira'a jíme'e nej ni raatévaire'en í Ciríistu'u tì ajta i'i Jesús a'íjna jíme'e tì Dios ayén te'ateújratziiri'lí tì taatá'asin tej ruuri tá'ara'ani rusén jíme'e jamuan te'íjna í Ciríistu'u tì ajta i'i Jesús.

² Ayee nu yé tí'imuayu'use'e mú'ee pej i'i Timoteo, mi pej ní'iyauj. Ché'e a'íin Dios tì tá'iya'upua, ajta a'íin í tavástara'a, í Ciríistu'u tì ajta i'i Jesús, miché'e me'ín rí'i timuaatá'an, miché'e muá'ancu'uvajxi'ín, majta rí'i tímua'anpuá'ajte'en í a'atzajta'a.

Te'anxájta jíme'en a'íjna í Ciríistu'u

³ Tíj na'a tetí'ijtá mua'utámua'aree, nain xicaj tzajta'a na'ari nain tica'ari tzajta'a, netí'ijtá téniusime'en, nee nu tí'ijteujtzi'ire'e mú'eetzi jíme'e í Dios jemi í nej jemin caí ti'itíj jín auteájturaa nej ravaire'e. Ayee nu che'atá nena'a jemin ravaire'e matíj me'ín tí'ivaire'eca'a í nehuáacixa'astemua'a teecan.

⁴ Nee nu mua'utámua'aree í pej jín ayein. A'íj nu jín jeíhua raxf'eve'e nej neajtahua'a muaaseíj nej ni ne'íjna jín huatántemua'ave'en.

5 Nee nu ra'utámua'areeri'i pej té'atzaahuate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. A'íí pu amuacaícan té'antzaahua í á'aye'ecua a'líjna í Loida teecan, ajta á'iyen a'anáàna Eunice ayén che'atá na'a té'antzaahua. Ajta íjii ayée pu tiná'amitiejte'e ineetzi pej piyen che'atá pena'a té'atzaahuate'e í tavástara'a jemi.

6 A'íj nu jín niyen tí'imua'ajite'e pej pajtáhua'a ahua'aca'anen pej tiu'utévaire'en nain jíme'e a'ij tí Dios timuaatá'a netí'íj mua'avé'emuariej í nemuajca'a jíme'e. **7** Patá'aj ahua'aca'anen temua'a naa a'iné capu ayén tiraatá'a í Dios tej tiyen tí'itzíine'e. Capu a'atzu, sino a'íí pu titaatá'a tej te'íjna jetze arátaca'ane, teajta tej ti taxe'eve'e, teajta tej ti rí'i metíteumuámua'aree. **8** A'íj pej jín caí tí'itevi'ira'a pej tihua'utá'ixaate'en í teite a'ij tí tiú'uruu í tavástara'a. Capej pajta tí'itevi'ira'a pe'íjna jíme'e nej rá'astijre'e. Mí pajta mú'ee, patá'aj ne jamuan huatá'an tej ti naími'írajpuáiitzi tá'ara'ani, tej ti Dios jetze arátaca'ane tej tiyen huárini mej mi jaítze'e ráanamua í niuucari tí jín Dios hua'irátuaasin.

9 A'íj tu jetze arátaca'ane í Dios tí tu'irájtuaa itejmi, ajta titaa'íjca tej ti tiyen urarí'ene'en tá'ara'ani í tatzajta'a. Capu a'líjna jín tu'irájtuaa a'líjna jíme'e tej tí'itíj jín tiu'utévai. Capu xaa ne'u. Ayee pu'u na'a tu'irájtuaa a'líjna jíme'e a'ij tí amuacaican tiraaxí'epí'intare, ajta a'líjna jíme'e tí rí'i titaatá'a. A'íí pu ajmí'i rí'i titaatá'a jamuan í Ciríistu'u tí ajta í'i Jesús. Tí'íj caí xi seijre'eca'a í chaanaca tej yen japuan puaseaaruve'e, a'íí pu ayén rí'i titaatá'a.

10 Aru íjii, pu'uri á jáyre'e seijre'e a'ij tí rí'i titaatá'a a'líjna jíme'e tí huataseíjre a'líjna tí tu'irájtuaa, a'líjna

í Ciríistu'u tì ajta i'i Jesús. A'íí pu ra'antipuá'ajte a'íjna í mej jín cui'ini. Ajta, a'íí pu taatá'a tej raaseíj í tej ruuri tá'ara'ani rusén jíme'e tej raará'astijre'en í niuucari tì jín Dios tu'irátuaasin.

11 Ajta ineetzi, Dios pu na'antíhuau nej ni tihuá'utá'ixaate'en í teite ne'íjna í niuucari, neajta ne'íjna jín tiu'utévaire'en, neajta nej tihuá'umua'aten. **12** A'íj nu jín niyen nena'a rajpuaijtzi. Mí neajta, canu tí'itevi'ira'a a'iné nee nu ramua'ate ne'íjna í nej rá'astijre'e. Ajta ayén tiná'amitieje'te'e tì a'íin raayf'ítí tì raté'avaa í nej jíme'en tira'líjca tì'íj a'ájna huataseíjre'en a'ájna xicájra'a tì jetzen Dios ayén na'uxíjte'en a'íj tì tiraavíjte'e.

13 Ayee pepu'u pauj tihuá'umua'aten pe'íjna jíme'e a'íj pej tináanamuajri'i, í neniuuca jíme'e í tì rí'i tihuá'utarújte'en. Patá'aj pauj piyen rá'astijre'e í tavástara'a, patá'aj pajta pauj piyen huá'axe'eve'e í teite.

14 Patá'aj rí'i tiraté'avaa í tì jín Dios timua'líjca. Patá'aj rí'i te'uhuaté'aca'anen pe'íjna jíme'e xiéjnu'ucare'ara'an í Dios pej jetze ará'aca'anen pej pi rí'i tiraté'avaa, a'iné a'íin xiéjnu'ucare'ara'an yé huateáтуraasin téjmi jemi.

15 Pepu'uri ramua'aree í mej mé núurie naími'i a'íime í mej a'uun é'eme'ecan tìj na'a a'úu tì huatacá'a u Asia. A'íí mú huá'a jetze ajtéme'ecan a'íjna í Figelo, ajta a'íjna í Hermógenes.

16 Ayee nu tì'íjxe'eve'e tì a'íin tavástara'a rí'i huá'ancu'uvajxi'in í teitestemua'ame'en a'íjna í Onesíforo a'iné jeíhua pu yé nevé'etui í nej jín huarún. Capu ajta raatatévi'iraste nej aiteánami'ihuaca'a.

17 Mí ajta a'ñin Onesíforo, tí'ij a'uun a'utéveeca'a u Roma, a'ñi pu náahuau muári'eri jíme'e. Aj pu i xaa náateu. **18** Ché'e tavástara'a ayén tiraatá'an tí Dios rí'i rá'ancu'uvajxi'ín a'ájna xicájra'a tí jetzen tavástara'a ajtahua'a huataseíjre'en. Mú'ee pe ramua'aree temua'a naa naíjni'i tí na'a í tí jín tinaatévaí netí'ij ne'uun á'ucatii u Éfeso.

2

Jíme'en a'íjna tíravaire'e í Ciríistu'u tíj xantaaru'u

1 Pajta mú'ee, pej ní'iayauj, patá'aj huaté'aca'anen í a'atzajta'a pe'íjna jíme'e tí Dios rí'i timuaatá'a a'iné mú'ee pe rá'astijre'e í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús. **2** Ayee pepu'u huárini. A'íjna pej peri neetzi huánamuajri'i a'ij nej tihua'utá'ixaa í teite, seica mej ti'iseíiraca'a, patíj pena'a tináanamuajri'i, a'íj pepu'u jín tihua'uta'aíjte'en seica í teteca í mej rí'i titetiújcha'ñi, mej mi raayí'itihua'an mej tihuá'umua'aten í teite. Patá'aj te'utáviicua'i ta jamuan.

3 Patá'aj rí'i tiraatévaire'en í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús. Patá'aj piyen che'atá pena'a te'utáviicua'i ta jamuan a'íjna jíme'e í pej rajpuaijtzi tíj ajta xantaaru'u tí tí'ivaire'e te'utáviicua'i a'íjna jíme'e tí rajpuaijtzi. **4** Ajta, ja'atí tí na'a tí tí'ivaire'e tíj xantaaru'u, tí'ij a'ñin rí'i raatá'an a'íjna tí tí'ira'aijte'e, a'ñi pu'u na'a jetzen ruxe'eve'e a'ij mej rici í mej i'i xantaaru'u.

5 Ayee pu che'atá na'a 'een a'ñime í mej me'uun a'uteárute mej mi tiu'utatése'en huá'a jamuan í mej huatéruaache. Tí ij seij raamuá'itín a'íjna í curuun, ayée pu tiú'ujxe'eve'e tí a'ñin ayén

tiu'utatése'en a'ij mej tiraaxí'epi'intare a'íime í mej tí'ajta. ⁶ Ajta a'íjna tì jeíhua tí'imijhuaca japuan í ruchuej, ayée pu tiraavíje'e tì amuacaícan tiráaci'iti a'íjna tì tiú'uciireca'a. Aj pu tihuá'aci'iti í seica. ⁷ Patá'aj pe'íjna jetzen piyen tí'imua'atze a'ij nej tí'imua'ixaate'e, a'iné tavástara'a pu muaatá'asin pej yaú'itíee puá'ara'ani nain jíme'e a'ij tì huataújmua'a.

⁸ Patá'aj ra'utámu'a'ree pe'íjna jíme'e í Jesús tì ajta i'i Círiistu'u. A'íí pu ajtahua'a huatarúu huá'a tzajta'a í mi'ichite. A'íí pu ajta huáacixa'ara'an pú'een a'íjna í David teecan. A'íí pu a'íin pú'een í niuucari í nej tihuá'a'ixaate'en í teite. ⁹ A'íj nu jín niyen rajpuaíjtzi, mej miyen na'anáaji'íqui'en a'ij mej tihua'anáji'íqui í mej a'ij pua'a titetiújcha'íí. Aru naúche'e nu tihua'utá'ixaate'esin a'iné capu a'ij tí'iri'íri mej raté'avaa a'íjna í niuucari tì Dios jetze raxa a'u nej aiteánami'i. ¹⁰ A'íj nu jín nain jín te'utáviicua'ira ne'ímej jemi í tì Dios hua'antihuau, tì ij ajta Círiistu'u tì ajta i'i Jesús hua'irájtuaani mej mi jemin huateáтурan rusén jíme'e a'u tì á'uneeri'i temua'a naa.

¹¹ Ayee nu tí'imua'ixaate'e tzáahuati'ira'a jíme'e sei jniuucari tì ayén tijín:

Tí pua'a tej tiyen jamuan huácuii,

teen tu teajta jamuan ruuri tá'ara'ani.

¹² Tí pua'a tej tiyen te'utáviicua'i í tej rajpuaíjtzi,
teen tu teajta jamuan tí'aíita tá'aju'un.

Na'ari caí, tì pua'a tiyen mé rúuriéni,

a'íí pu ajta mé túuhua'axijsin itejmi.

¹³ Tí pua'a tiyen títe'uté'itze'ara'an í Dios jemi,
a'íí pu caí ja'anáj a'uté'ítzeesin itejmi jemi
a'iné capu ri'írì tì a'íin ruseíj ratíte í ru jetze.

Jíme'en a'íjna í ja'ati ti xí'epi'in seijre'e

14 Patá'aj pauj pe'íjna jín tihua'utá'ixaate'en mej mi me'íjna jín ra'utámua'aree a'ij nej neri timuá'ixaa. Patá'aj rí'i tihua'utá'ixaate'en í Dios jemi mej mi caí tiú'ujtesi'ire'e rujíimua'a niuucari jíme'e a'iné capu ti'itíj vaire'e sino a'ij pu pua'a na'a huá'aruure a'ímej í mej ranamua. **15** Patá'aj piyen pe'íjna jín tí'itese'e nain jín a'achú pej caj tirú'umua'aree pej pi huatá'aseijrata í Dios jemi patíj seij í ti Dios raataxájtaca'a tijín xí'epi'in pej huaríj. Ayee pej piyen éene'e pua'amé tíj seij tí tí'imijhuaca tí caí ja'anáj auteájturaa ti'itíj jíme'e tí raatatévi'iraste'en. A'iné a'íí pu xí'epi'in rijca a'íjna jíme'e tí tí'imua'ata a'ij tí tiraavíjte'e a'íjna í niuucari tí ayén tí'ayajna.

16 Capej huá'ajaahuate'e a'ímej í mej jeíhua tiú'ujxajtave'e, a'iné a'íime í mej miyen tiú'ujxajtave'e, jaítze'e mú mé rúuji'pua í ye'irá tí ayén ti'ayajna asta mena'a caí ché'e ti'itíj xajta tí xí'epi'in 'een. **17** Jéihua mú a'ij pua'a tiú'uruure a'íime í mej miyen tiú'ujxajtave'e, tíj na'a tí tiu'umé a'ij mej ti'ixa, jaítze'e pu a'ij pua'a huá'aruuren í teite. Ayee pu tí'irineca a'ímej jemi í mej hua'apua, a'íjna í Himeneo, ajta a'íjna í Fileto.

18 A'íí mú meri mé rúuhua'axi í niuucari tí ayén ti'ayajna a'iné ayée mú tí'ixaxa'a mej nu'u meri majtáhua'a huatarúj í mi'ichite. Mu'uri seica huatéemua'iti a'ij mej té'antzaahuate'en.

19 Mí ajta, Dios ayén tiú'uruu tí ij caí tí'itíj ta'antipuá'ajte'en itejmi. Cu xíee tíj chí'ij ájtaahuaca'a tí cimieentu japua rú'ujche tí caí ri'írí tí ja'atí ra'anján, ajta, tí á'ayu'usilí tí ayén

tijín: “Tavastara'a pu huá'amua jte a'ímej í ruteítstemua'a”; ajta ti ayén tijín: “Naími'i matíj mena'a pua'amé í mej miyen raataxaj yee ti rá'astijre'e í tavástara'a, miché'e me'ín mé rúuhua'axin í mej a'ij pua'a jín titetiújcha'íi.”

²⁰ Jéihua pu ti'itíj a'uun té'useijre'e chi'ij tzajta'a ti ve'ée. Capu a'íi na'a seijre'e ti'itíj ti taavíjhua í oro jíme'e na'ari plata jíme'e sino ajta pu a'íin té'useijre'e ti ciyej jín tí'itaavíjhua, ajta xarij jíme'e. Seica ti a'uun te'irá'a, ayée pu tí'ivaire'e matíj tí'iyeste, ajta seica ti ajta a'uun te'irá'a, cha'a na'a pu jín tí'ivaire'e.

²¹ Ayee pu tí'een. Tí pua'a ja'atí ayén raxí'eve'e ti tí'ivaire'e í Dios jemi tíj a'íjna í ti'itíj ti ayén tí'ivaire'e matíj tí'iyeste, ayée pu ruxe'eve'e ti mé rúurieni naíjmi'i tíj na'a ti a'ij pua'a 'een. Aj pu xaa ayén tiraavíite'e a'ame ti ij tiraatévaire'en í tavástara'a, ti ij tavástara'a ayén raté'avaa ti ij tiraatévalírihua'an ti'itíj jíme'e ti xí'epi'in 'een.

²² Patá'aj pauj mé rúuhua'axin í mej jín a'ij pua'a titetiújcha'íi í mej teemua. Patá'aj piyen huárini huá'a jamuan í mej miyen ti'ixa yee mej rá'astijre'e í tavástara'a me'íjna jíme'e í mej urarí'en í ru tzajta'a. Patá'aj piyen rijca a'ij ti tí'ijxe'eve'e í Dios. Patá'aj pajta huá'axe'eve'e í teíte. Pajta piyen hua'anpuá'ajte'en í huá'a tzajta'a í a'íhuáamua'a. ²³ Capej huá'astijre'e a'ímej í mej jeíhua tiú'ujxajtave'e a'iné pepu'uri ramua'aree ti ayée na'a tí'ivaire'e mej mi tiú'ujaaxjejté'en í teíte í mej ri'i mé titeumuáamua'aree.

²⁴ Ajta, capu ayén tiraavíje'e seij ti tavástara'a vaire'e ti ayén éene'e á'uche'ecane'e ti seica ja-

muan tí'ijaaxiejta. Capu a'atzu, sino ché'e a'íin rí'i tihuá'umua'aten. Ché'e ajta caí niu'ucami'i te'utáviicua'i. ²⁵⁻²⁶ Ajta a'íin ti ravaire'e ítavástar'a, ayée pu ruxe'eve'e ti ruxiéehua rí'i huá'uruuren a'ímej í mej rájcha'iire'e a'ij ti a'íin tí'imua'ataca. Ruxe'eve'e ti a'íin ra'utámua'aree yee rí'irí ti Dios hua'utá'an mej mi seicié tiú'umua'ati mej mi ráamua'ati í niuucari ti ayén ti'ayajna, mej mi majtáhua'a rí'i mé tite'umuámua'aree muá'ara'ani. Matí'ij miyen huárini, rí'iríista pu a'ame mej huirácíne a'u ti tiyaaru'u huáje'ítéaana a'u ti ayén huá'uruu a'ij ti a'íin tí'ijxe'eve'eca'a mej ra'ará'astijre'en.

3

*A'ij mej éene'e muá'aju'u í teite tí'ij
te'entipuá'ajte'en naín*

¹ Ayej xaa ne'u ti'ayajna ti ayén té'eme méjca'ihua yee tí'ij te'entipuá'arijme'en nain. Jéihua mú rajpuaitzi muá'aju'u. ² Ayee mú éene'e muá'aju'u í teite. Ayee mú raxíeve'e muá'aju'un seica í teite a'ij ti a'ímej tihuá'amitiejte'e seij ajta seij. Majta jeíhua huápi'i raxíeve'e mej tumin tísere're'en. Jéihua mú á'ujtzaahuate'e muá'aju'u, majta jeíhua huá'axiéehuata muá'aju'u í ruxíej teite. Jéihua mú a'ij pua'a tiu'uxáatave'e muá'aju'u.

Camu huá'atzaahuate'e muá'aju'u í ruvaújsimua'a. Camu majta rí'i tihuá'utá'asin a'ímej í mej ti'itíj jín hua'utévai. Jéihua mú a'ij pua'a titetiújcha'íí muá'aju'un. ³ Camu huá'axe'eve'e muá'aju'u í teite. Camu majta tihuá'utá'uuni'ira sino jeíhua mú a'ij pua'a

tiu'uxáatave'e muá'aju'u. A'íí mú majta simuáruuni muá'aju'u. Merájcha'íire'e mú muá'aju'u nain jime'e ti i'i xí'epi'in.

4 Avíitzi mú jín tiu'utátuiire'esin í ruxí'ej tevi. Camu a'atzu á'ujcu'uvée muá'aju'u. Jéihua mú á'ujtzaahuate'e muá'aju'u me'ína jime'e ti ayén tihuá'amitieje'e mej jeíhua ruxe'eve'e. Jéihua mú raxí'eve'e muá'aju'u mej miyen huárini a'ij ti ti-hua'aráanajche. Majta camu raxí'eve'e muá'aju'u í Dios.

5 Aru a'íí mú majta miyen huataújsejrata í teite jemi mej nu'u rá'astijre'e í Dios, aru camu a'ína jetze araujca'anée muá'aju'u. Xíí mu'u mena'a ti'iteseíre'e muá'aju'un. Capej huá'ajaahuate'e mú'ee.

6 Ayee mú 'een matíj a'íme í mej hua'itzi jín uteáru'ipi u huá'achi'ita í teite mej mi hua'utémua'itin a'ímej í 'uuca í mej caí té'eviicua'i í ru tzajta'a, í mej ruxiéemiste'e me'ína jime'e í mej jín auteájturaa í Dios jemi. Majta miyen huataura'aca ti ti'itíj ca'aníjra'a hua'utá'an mej mi miyen huárini ti'itíj ti a'ij pua'a 'een, ti ajta hua'aráanajche.

7 Ja'anáj ti na'a miyen tihuá'anamuajran í mej ti-huá'amua'ate mej mi jaítze'e yaú'itiée muá'ara'ani ti'itíj ti jéjcua. Camu ja'anáj huataúra'asin mej ráamua'ati í niuucari ti ayén ti'ayajna.

8 Ajta a'íme í teteca í mej tihuá'amua'ate, ayée mú che'atá mena'a tirájcha'ire'e í ti ayén ti'ayajna matíj a'íme í mej Moisés teecan mej tícha'íire'eca'a, a'íme í mej hua'apua. A'íí mú a'íin pú'eene'e a'ína í Janes teecan, ajta a'ína í Jambres teecan.

Ajta a'íime í mej miyen 'een, ayée mú a'ij pua'a mé titeumuámua'aree. Camu a'atzu té'atzaahuate'e tzáahuati'ira'a jíme'e. ⁹ Camu ché'e á'ateeri mej miyen ríci a'iné ayée che'atá na'a tihuá'aruuren a'ij ti tihuá'uruu í seica í mej hua'apua. Naími'i mú ramua'aréeren ti caí ti'itíj vaíre'e a'ij mej tí'ixaxa'a.

Pablo pu ra'antipuá'ajte í ti jín tira'íjcate'e a'íjna i Timoteo

¹⁰ Mí pajta mú'ee ramua'aree nain jíme'e a'ij nej éeni'icí'e á'uche'ecan, í nej jín tí'imíjhacá. Mú'ee pej pajta ramua'aree nej tzáahuati'ira'a jín té'atzaahuate'e, neajta té'eviicua'i temua'a naa í nej jín rajpuaíjtzi. ¹¹ Mú'ee pej ramua'aree temua'a naa mej a'ij pua'a náaruu, nej jeíhua rajpuaíjtzi na'araa. Mú'ee pej ramua'aree ti'itíj ti a'ij náaruu a'ujna já'ahua'a u Antioquia, ajta a'ujna u Iconio, ajta a'ujna u Listra. Jéihua nu te'utáviicua'irí'i í nej jín rajpuaíjtzcica'a. Ajta nevástara'a pu nu'irájtuaa nain jíme'e í nej rajpuaíjtzcica'a.

¹² Ayej xaa ne'u, ayén che'atá na'a tí'iruuren ja'atí ti na'a tí tí'itese'e tí ra'ará'astijre'en í Ciríistu'u tí ajta i'i Jesús. A'ij mú pua'a raruuren me'íjna í ja'atí.

¹³ Ajta a'íime í mej a'ij pua'a titetiújcha'íí, majta a'íime í mej caí tzáahuati'ira'a jín miyen ríci, maúche'e mú jaítze'e a'ij pua'a 'eene'e muá'aju'u í ru tzajta'a. Maúche'e mú jaítze'e huá'acuanamua muá'aju'u seica í teite. Majta jaítze'e mú te'uteúhua'itze'esin rujíimua'a.

14 Mí pajta mú'ee, patá'aj pauj piyen té'atzaahuate'e a'ij pej tíraarí'ire, pe'íjna jetze ti ayén timuá'amitieje'teca'a. Patá'aj piyen pauj té'atzaahuate'e a'iné mú'ee pe ramua'aree a'ij mej timuaamuá'ate. **15** Pajta, tíf na'a patí'ij pá'ari'ista, mú'ee pe ramua'areereca'a a'ij ti té'eyu'usi'i a'íjna jetze í yu'uxari ti Dios ru jemi raaté'avaataca'a. A'ii pu a'ín pú'een í niuucari ti muaatá'asin pej rí'i mé teuúmua'aree ti ij Dios mua'irájtuaani a'íjna jíme'e pej rá'antzaahua í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús.

16 Naíjmi'lí tíf na'a ti té'eyu'usi'i í yu'uxari jetze ti Dios ru jemi raaté'avaataca'a, a'úu pu é'eme'ecan í Dios jemi a'iné xiéjnu'ucare'ara'an í Dios, a'íí pu rumuári'eri'ire'ara'an jín hua'utá'a mej mi miyen tira'uyú'uxa. Ajta tí'ivaire'e mej mi jín tihuá'umua'aten í teite na'ari mej mi jín hua'utá'ixaate'en í mej jín ráamua'aree í mej jín auteájturaa í Dios jemi, mej mi rí'i huá'uruuren. Ajta pu tí'ivaire'e mej mi tihuá'umua'aten a'ij ti tí'ixi'epi'in í Dios jemi, ajta a'ij ti caí tí'ixi'epi'in mej mi urarí'ene'e muá'ara'ani í ru tzajta'a. **17** Ajta ayén tiraatéva'iri a'íjna í ja'ati ti rá'astijre'e í Dios ti a'ín í yu'uxari jín huaújnaijmire'en naími'lí tíf na'a ti ruxe'eve'e ti ij ayén huárini ti'itfj ti a'ij tí'ixi'epi'in.

4

1 Ayee nu 'een jín tí'imua'ijcate'e jemin í Dios, ajta jemin í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús. A'iné Ciríistu'u pu raaxí'epi'intare'en a'ímej jemi í mej mauj yen huachéjme íiyen chaanaca japua, ajta a'ímej jemi í mej meri huácuii. A'íí pu ajtahua'a huataseíjre'esin tí'ij tiu'uta'aíjta nainjapua.

² Patá'aj mú'ee tihua'utá'ixaate'en í niuucari jíme'e. Pajta patá'aj hua'utáhuavii ca'anín jíme'e mej mi ráanamua tí pua'a miyen tité'ujca'ane mej ráanamua na'ari mecaí ranamuajracu. Patá'aj rí'i huá'uruuren a'ímej í mej caí xí'epi'in metíteumuámua'aree. Patá'aj hua'utá'ijmii mej mi caí a'ij pua'a rijca. Patá'aj pajta hua'utá'an í ca'aníjra'a mej mi miyen huárini a'ij tí tiú'ujxe'eve'e.

Rí'i pepu'u pe'íjna jíme'e pej pi te'utáviicua'i huá'a jemi í teite, pajta pe'íjna jíme'e pej tihuá'umua'aten temua'a naa. ³ Ayee pej huárini a'iné a'ájna pu teja'uré'enejsin a'ájna xicáara'an jetze mej jetzen caí ché'e te'evíicua'ira muá'aju'u mej ráanamua í tí i'i xí'epi'in a'ij pej ti'ihuá'amua'ateca. Mí majta a'íime, seica mú huatájeevi a'ímej mej ráanamua me'íjna jíme'e a'ij mej rujíimua'a mena'a tirájteu. ⁴ A'íí mú yá'uhua'axijsin í tí ayén tí'ayajna mej mi rá'antzaahuate'en í niuucari tí cha'a na'a pu'u til'ixa.

⁵ Mí pajta mú'ee, patá'aj pauj nain jín rí'i mé teuúmua'aree. Patá'aj pajta te'utáviicua'i tí pua'a ti'itíj muaatamuári'eristen. Neajta nu niyen tí'imua'ijcate'e pej rí'i tejá'uche'ecane'en pej pi tihuá'utá'ixaate'en í teite í niuucari jíme'e tí jín Dios hua'irájtuaani. Patá'aj nain jín te'ará'asten í pej jín antí'amua'aree pe'íjna jíme'e í pej jín tí'ivaire'e í Dios jemi.

⁶ Ayee pu'u tí'een a'iné ayée pu tiná'amitiejte'e tíj nena'a nej rajpuaíjtzica'a tí ayén tí'ivaire'e í Dios jemi cumu muai'ivéjri í mej án yejxíre'esin japuan

í mej jetzen tí'imua'i'ivajta. Pu'uri teja'uré'ene a'ájna xicáara'a nej jetzen huámi'ini.

⁷ Jéihua nu rá'uvicua'iri'i nej niyen huárini a'ij tì tiraavíjt'e í Dios jemi. Nu'uri ra'anticí'i í nej jín avé'enmua'areereca'a. Canu raatéxieehuataca'a sino nerá'astijre'eca'a í nevástara'a.

⁸ A'íj pu jín Dios raaté'avaataca'a ineetzi jemi ti'itíj tì tináaci'iti a'íjna jíme'e nej urarf'ene'en í ne tzajta'a. Nevástara'a pu raaxí'epi'intare'en a'ij tì tiraavíjt'e; a'íjna naatátistejsin a'ájna xicáara'an tì jetzen ayén tí'iraxí'epi'intari'iran ineetzi jíme'e. Ajta, capu neetzi na'a huatátistejsin, sino naijmi'ica a'achú pua'améca í mej aráujca'anéecan jín rajchú'eve'e tì a'íin ajtahua'a huataseíjre'en huá'a jemi.

Pablo pu tí'irixaate'e a'ij tì ye'í huárini

⁹⁻¹⁰ Patá'aj huatá'aca'anen tíj na'a tì tí'iri'iri pej yetanén neetzi jemi, a'iné Demas pu mé núurie a'íjna jíme'e tì jaítze'e ra'aránajcheca'a í tì ayén tí'iseijre'e íiyen chaanaca japua. Crescente pu a'uun á'ume a'ujna já'ahua'a tì huatacá'a u Galacia. ¹¹ Ajta a'íjna í Lucas, a'íjna pu'u yé huateájturaa neetzi jemi. Patá'aj raatá'inen pe'íjna í Marcos tì pua'a mé'e piya'useíj tì ajamuan yé tanén. Patá'aj ye'eráví'itín, a'iné a'íjna pu netéva'iri í nej jín tí'ivaire'e í Dios jemi. ¹² Neraatalíteca'a ne'íjna í Tíquico tì a'uun á'ume'en u Éfeso.

¹³ Patí'íj mú a'arájra'ani, patá'aj mú neja'arápijre'en í nej ra'iteváara ná'aye'i í nej ne'uun ye'uteájtua a'íjna jemi í Carpo, a'ujna Troas tì é'eche. Pajta, patá'aj mú tineja'arápijre'en í yu'uxari, ajta í seica í cuapée, neetzi tì tí'ine'aa.

14 Ajta a'íin í Alejandro tì tepúusti'i tí'ita'ahuaca, jeíhua pu a'ij pua'a náaruu. Aru tavástara'a pu ayén raruuren a'ij tì tiraavíjte'e a'íjna jemi a'íjna jíme'e a'ij tì náaruu. **15** Pajta mú'ee, rí'lí pepu'u pe'íjna jemi tí'ij a'íin caí muaatémua'itin, a'iné jeíhua pu rájcha'ire'eca'a a'ij tej tihua'utá'ixaate'eca'a í teíte.

16 Netí'íj amuacaícan huatánne'a'aca'a, capu ja'atí neetzi jíme'e huatéechaxi tì ne japua huániuni. Naími'i mú mé núurie. Ché'e Dios caí puaíjtzí hua'atá'acare'en a'íjna jíme'e a'ij mej huaríj. **17** Mí neajta inee, a'íj nu jetze ará'anca'ane í tavástara'a. A'íí pu naatá'a í ruca'aníjra'a nej ni nain jín tihua'utá'ixaate'en í teíte, mej mi naími'i ráanamua a'íime í mej caí Israél jetze ajtéme'ecan. Ajta a'íí pu nu'irájtuaa nej ni caí ca'anacan huámi'íni.

18 Tavástara'a pu naatévaíre'esin nain jíme'e tí'ij caí a'íin tì a'ij pua'a 'een naatémua'itin tì'ítíj jíme'e. A'íí pu nu'irájtuaasin tì ij ná'avi'itin u júte'e a'u tì a'íin tejé'ajta nej ni ne'uun a'utevée ná'ara'ani. Tiché'e tiyen rí'lí tiraatá'an tìj na'a tì yú auumé tìj na'a rusén jíme'e. Ché'e ayén té'ara'ani.

I tì jín ra'antipuá'ajte

19 Patá'aj naatateújti'itze'en a'íjna í Prisca, ajta a'íjna í Aquila, ajta a'ímej í teítestemua'ame'en a'íjna í Onesíforo. **20** Ajta a'íin í Erasto, a'úu pu a'uteájturaa a'ujna chajta'ara'a jetze u Corinto. Neajta Trófimo nu a'uun a'uteájtuaa tí'icui'ican a'ujna chajta'ara'a jetze u Mileto.

21 Patá'aj huatá'aca'anen pej yetanén amuacaícan ajta caí xi a'ájna pítejá'arici tì huáseeví'i

á'aye'i. A'íi mú yé muatateújte'esin a'íjna í Eubulo, ajta a'íjna í Pudente, ajta a'íjna í Lino, ajta a'íjna í Claudia, majta naími'lí í ta'ihuaamua'a í mej té'atzaahuate'e.

²² Ché'e a'íin tavástara'a huateáтурan mú'eetzi jemi. Ché'e a'íin rí'i timuaatá'an. Yee pu'u. Pu'uri antipuá'areca'a.

**I niuucari tì jejcua, tì ajta jime'en ra'axá
a'ijna i tavastara'a, i Ciriistu'u tì ji'i Jesús tì
tu'irájtuaa**

**New Testament in Cora, El Nayar Presidio De Los
Reyes; crn (MX:crn:Cora, El Nayar)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, El Nayar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cora, Presidio de los Reyes [crn], Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cora, El Nayar

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

10f6cd13-ea38-5c62-beee-25cf942ce3aa